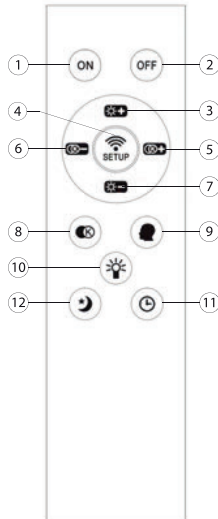


INSTALLATION INSTRUCTION **EN**
 INSTALLATIONSANWEISUNGEN **DE**
 NÁVOD NA MONTÁŽ **SK**
 NÁVOD NA INSTALACI **CZ**
 TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ **HU**
 INSTRUKCJE INSTALACJI **PL**
 INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE **RO**

TA Series

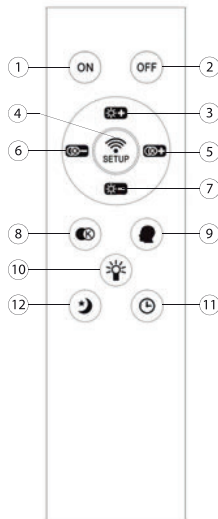
EN REMOTE CONTROLLER

1. Master on
2. Master off
3. Brightness +
4. Pairing button
5. CCT increase (to 6500K)
6. CCT decrease (to 3000K)
7. Brightness -
8. 3000K/4000K/6500K/Night light
9. Memory button
10. ON/OFF auxiliary light button (if the light includes auxiliary light)
11. Off delay (After pressing the button, the light turns off after 1 minute)
12. Night lamp



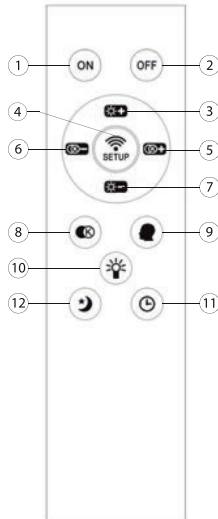
DE FERNBEDIENUNG

1. Schaltet alle Lichter ein
2. Schaltet alle Lichter aus
3. Erhöht die Helligkeit
4. Die Kopplungstaste
5. Farbtemperatur ändrung (bis zu 6500K)
6. Farbtemperatur ändrung (bis zu 3000K)
7. Helligkeit reduzieren
8. 3000K/4000K/6500K/Nachtmodus
9. Speichertaste
10. EIN/AUS-Zusatzlichttaste(wenn das Licht ein Zusatzlicht enthält)
11. Ausschaltverzögerung (nach Drücken der Taste schaltet sich das Licht nach 1 Minute aus)



SK DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

1. Zapnutie všetkých svietidiel
2. Vypnutie všetkých svietidiel
3. Zvyšovanie jasú
4. Párovacie tlačidlo
5. Zvýšenie teploty farieb (do 6500K)
6. Zníženie teploty farieb (do 3000K)
7. Znižovanie jasú
8. 3000K/4000K/6500K/Nočný režim
9. Tlačidlo "obľúbený režim"
10. Tlačidlo ZAP/YYP prídavného svetla (ak svietidlo obsahuje prídavné svetlo)
11. Oneskorenie vypnutia (po stlačení tlačidla sa svetlo po 1 minúte vypne)
12. Nočný režim



Matching Code

Power on the switch. Please press fast and long "4", when the lamp flickers, the matching is successful. In case of unsuccessful, turn off the power and try it again after 10 seconds.

Mode memory

1. If you turn off and on the light by the remote control, the light will remain in the last setting.
2. In the event, that the lamp turns off and on by switch, the lamp will retain the last setting only after 5 to 10 seconds between switching off and on.

Change the mode by the switch

You can change the lighting modes by the switch, if You turn off and on the light in 3 seconds. (4000K, 3000K, 6500K, Night light)

Paarung

Schalte das Licht an. Halten Sie nach dem Anzünden "4" gedrückt. Wenn das Licht blinkt, ist das Pairing erfolgreich. Wenn dies nicht gelingt, schalten Sie das Gerät aus und versuchen Sie es nach 10 Sekunden erneut.

Modusspeicher

1. Falls die Leuchte / Lichtgruppe durch die Fernbedienung aus- und eingeschaltet wird, bleibt die Lampe in der gewählten Position sowie die zuletzt gewählte Temperatur.
2. Für den Fall, dass die Lampe / Gruppe von Lampen ausgeschaltet und anschließend über einen Schalter eingeschaltet wird, behält die Lampe / Gruppe von Lampen die letzte Einstellungen 10 Sekunden, zwischen aus- und einschalten.

Ändern Sie den Modus mit dem Schalter

Sie können die Beleuchtungsmodi mit dem Schalter umschalten und die Leuchten / Gruppe von Leuchten wenn sie innerhalb von 3 Sekunden ein- und ausschalten (4000K, 3000K, 6500K, Nachtmodus).

Párovanie

Zapnite napájanie svietidla. Po zasvietení podržte "4". Pokiaľ svietidlo zablíkajú, je párovanie úspešné. V prípade neúspechu vypnite napájanie a skúste to znova po 10 sekundách

Pamät' režimov

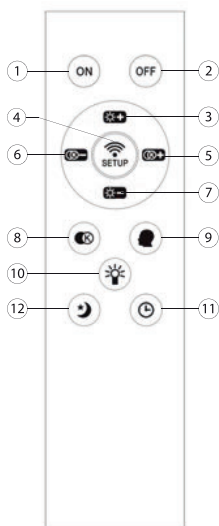
1. V prípade, že svietidlo/skupinu svietidiel vypínate a zapínate diaľkovým ovládačom, zostáva svietidlo v zvolenom nastavení, jase a teploty akú ste mali naposledy zvolenú.
2. V prípade, že svietidlo/skupinu svietidiel vypínate a následne zapínate pomocou vypínača, svietidlo/skupina svietidiel si uchová posledné nastavenie iba po čase 10 sec. medzi vypnutím a zapnutím.

Zmena režimu pomocou vypínača

Režimú svietenia môžete prepínať pomocou vypínača ak svietidlo/skupinu svietidiel vypnete a zapnete v priebehu 3sec.(4000K, 3000K, 6500K, Nočný režim)

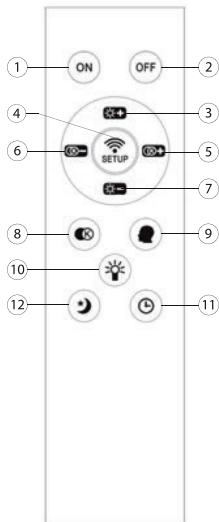
CZ DÁLKOVÝ OVLÁDAČ

1. Zapnutí všech svítidel
2. Vypnutí všech svítidel
3. Zvyšování jasu
4. Párovací tlačítko
5. Zvýšení teploty barev (do 6500K)
6. Snížení teploty barev (do 3000K)
7. Snižování jasu
8. 3000K/4000K/6500K/Noční režim
9. Tlačítko paměti
10. Tlačítko ZAP/VYP
11. Zpoždění vypnutí (po stisknutí tlačítka se světlo po 1 minutě vypne)
12. Noční režim



HU TÁVIRÁNYÍTÓ

1. Az összes lámpatest bekapcsolása
2. Az összes lámpatest kikapcsolása
3. Fényerő csökkentése
4. Párosítás gomb
5. Fény színhőmérséklet növelése (max 6500K)
6. Fény színhőmérséklet csökkentése (min 3000K)
7. Fényerő növelése
8. 3000K/4000K/6500K/Éjszakai üzemmód
9. Memória gomb
10. BE/KI segédfény gomb (ha a lámpa tartalmaz kiegészítő lámpát)
11. Kikapcsolási késleltetés (A gomb megnyomása után a fény 1 perc múlva kikapcsol)
12. Éjszakai üzemmód



DE LED ÜBERHÖHTEN LAMPEN MIT FERNBEDIENUNG / DIE MONTAGE MUSS AUSSCHLIESSLICH DURCH FACHPERSON DURCHFÜHRT WERDEN / ALLE TATIGKEITEN SIND MÖGLICH NUR BEI ABGESCHALTETER STROMVERSORGUNG UND PRODUKT MUSS GEKÜHLT WERDEN / KEINE CHEMISCHEN REINIGUNGSMITTEL VERWENDEN / LED NICHT AUSTAUSCHBAR

EN LED CEILING LAMP WITH REMOTE CONTROL / THE INSTALLATION CAN BE PERFORMED ONLY BY APPROPRIATELY QUALIFIED PERSON ACCORDING INSTRUCTION / ANY ACTIVITIES TO BE DONE WITH DISCONNECTED POWER SUPPLY AFTER PRODUCT'S WARMING DOWN / DONT USE CHEMICAL DETERGENTS / LED'S AREN'T POSSIBLE TO CHANGE

SK LED NADSAZENÉ SVIETIDLO S DIALKOVÝM OVLÁDAČOM / MONTÁŽ MOŽE VYKONÁVAŤ IBA KVALIFIKOVANÁ OSOBA PODĽA NÁKRISU / VŠETKY ÚKONY VYKONÁVAJTE PRI VYPNUTOM NAPÁJANÍ PO OCHLAZENÍ VÝROBKU / NEPOUŽÍVAŤ CHEMICKÉ ČISTIACE PROSTRIEDKY / LED SÚ NEVYMENITELNÉ

CZ LED NADSAZENÉ SVÍTIDLO S DÁLKOVÝM OVLÁDAČEM / MONTÁŽ MUŽE VYKONÁVAŤ JENOM KVALIFIKOVANÁ OSOBA DLE § 5 VYHLÁŠKY Č 50/1978 Sb., V PLATNÉM ZNĚNÍ, DLE NÁKRISU / VEŠKERÉ ČINNOSTI PROVÁDĚJTE PRI VYPNUTÉM NAPÁJENÍ PO OCHLAZENÍ VÝROBKU / NEPOUŽÍVAŤ CHEMICKÉ ČISTIČÍ PROSTŘEDKY / LED JSOU NEVYMĚNITELNÉ

HU LED MENNYEZETI LÁMPA TÁVIRÁNYÍTÓ / A SZERELÉST CSAK SZAKKÉBZETT SZEMÉLY VÉGEZHETI EL A RAJZ SZERINT / MINDEN MŰVELETET KIKAPCSOLÁS ÉS A LÁMPATEST KIHŰLÉSE UTÁN VEGEZZEN / NE HASZNÁLJON KÉMIAI ÖSSZETEVŐT TARTALMAZÓ TISZTÍTÓSZEREKET / A LED NEM CSERÉLHETŐ



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E
This product contains a light source of energy efficiency class E
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti E
Ez a termék egy E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz

Párování

Zapněte napájení svítidla. Po rozsvícení podržte "4". Když svítidlo zablíká, je párování úspěšné. V případě neúspěchu vypněte napájení a zkuste to znova po 10 sekundách.

Paměť režimů

1. V případě, že svítidlo vypínáte a zapínáte dálkovým ovladačem, zůstává svítidlo ve zvoleném nastavení, jasu a teploty, jakou jste měli naposledy zvolenou.
2. V případě, že svítidlo vypínáte a následně zapínáte pomocí vypínače, svítidlo si uchová poslední nastavení, pouze po čase 10 sec. mezi vypnutím a zapnutím.

Změna režimů pomocí vypínače

Režimy svícení můžete přepínat pomocí vypínače, pokud svítidlo vypnete a zapnete během 3sec. (4000K, 3000K, 6500K, Noční režim)

Párosítás

Kapcsolja be a lámpatestek a fali kapcsolóval majd tartsa a „4” gombot, ha a lámpa villan akkor a párosítás sikeres. Abban az esetben ha ez nem történik meg kapcsolja le a lámpatestet a fali kapcsolóval majd ismétlje meg a műveletet.

Üzemmódok memóriája

1. Abban az esetben ha a lámpatestet/lámpacsopot a távirányítóval kapcsolja ki és be az utoljára beállított üzemmódot, fényszínt és erősségét kapcsolja.
2. Abban az esetben ha a fali kapcsolóval kapcsolja ki és be a lámpatestet/lámpacsopot az csak 10 másodpercig jegyzi az utolsó beállítást a ki és bekapcsolások között.

Üzemmódok változtatása falikapcsolóval

Az üzemmódokat válthatja a falikapcsoló fel és le kapcsolásával 3 másodpercenként. (3000K/4000K/6500K/Éjszakai üzemmód)

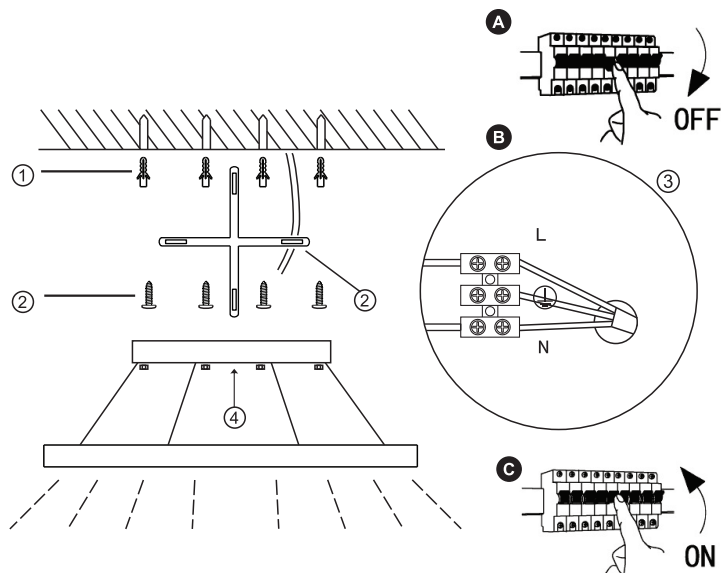
EN Assembly instructions are for information only. The shape and size of the luminaire, the number of LED sources or lights bulbs may vary.

DE Die Montageanleitung dient nur zur Information. Die Form und Abmessungen der Leuchte, die Anzahl der LED-Quellen oder Leuchtmittel können variieren.

SK Montážny návod je len informatívneho charakteru. Tvar a rozmerý svietidla, počet LED zdrojov alebo žiaroviek sa môžu líšiť.

CZ Montážní návod je pouze informativního charakteru. Tvar a rozměry svítidla, počet LED zdrojů či žárovek se mohou lišit.

HU Az összeszerelési útasítások csak tájékoztató jellegű. A lámpatest alakja és méretei, az izzók LED-es fényforrások száma változhat.



App-Steuerung

(1)

LampSmart Pro

LampSmart Pro ist eine mobile Anwendung, die speziell für die Lichtsteuerung entwickelt wurde. Über diese App können Sie Ein-/Ausschalten, Helligkeit, Farbtemperatur, RGB-Wert und andere Einstellungen anpassen.

(1) Laden Sie die APP herunter

QR-Code scannen und herunterladen
oder
Klicken Sie auf APP STORE oder GOOGLE PLAY- LampSmart Pro.



(2) Verwendung

Hinzufügen einer Leuchte

Um Ihr erstes Gerät hinzuzufügen, müssen Sie unten in der App auf die Schaltfläche „Plus“ klicken. Geben Sie im Dialogfeld der Anwendung den Namen der Lampe ein und wählen Sie aus, in welchem Raum die Lampe platziert werden soll. Klicken Sie auf die Schaltfläche „CONFIRM“.

Paarung der Lampe mit der Anwendung

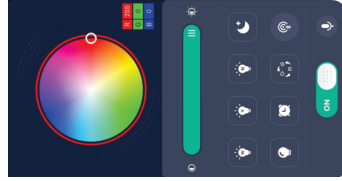
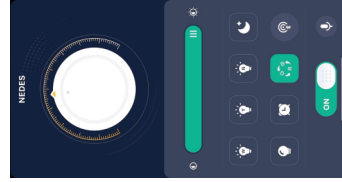
Sie drücken innerhalb von fünf Sekunden nach dem Einschalten der Lampe die Pairing-Taste und die Lampe beginnt zu blinken. Die Lampe ist gepaart.

In der oberen linken Ecke befindet sich eine Menüschaltfläche, die zum Öffnen angeklickt werden kann.

Hauptsteuerung: Befindet sich das Gerät im Raum, ist es von hier aus möglich, alle Lichter im Raum zu steuern.

Raumeinstellungen: Klicken Sie in der oberen linken Ecke auf das Menü und wählen Sie dann „Räume verwalten“, wo Sie den erstellten Raum löschen oder umbenennen können.

Lampensteuerung
Klicken Sie in der Anwendung auf die Registerkarte „Gerät“, um das Fenster zur Gerätesteuerung aufzurufen.



Durch Wischen nach links und rechts im leeren Bereich über dem Bildschirm können Sie zwischen Temperaturanpassung und RGB-Anpassung wechseln.

Pairing-Taste



Die Farbe des Lichts ändert sich in einem Zyklus



Einstellen der Ausschaltzeit der Lampe



EIN/AUS-Zusatzlichttaste wenn das Licht ein Zusatzlicht enthält)



10 % der maximalen Helligkeit



4000K



3000K



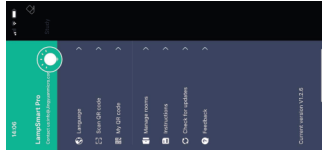
6500K



In der oberen rechten Ecke befindet sich eine Schaltfläche zum Entkoppeln der Lampe. Wenn Sie die Entnebelungstaste innerhalb von 5 Sekunden nach dem Einschalten der Lampe drücken, sollte die Lampe in Zukunft nicht mehr gesteuert werden können.

Menüanweisung:

Klicken Sie im Hauptbildschirm auf MENÜ:



Sprache: Sprachauswahl

QR-Scan: Kann den QR-Code des Benutzers scannen. Nach einem erfolgreichen Scan kann die Lampe mit einem anderen Mobilgerät synchronisiert werden. Die Lampe kann somit mit mehreren mobilen Geräten gleichzeitig synchronisiert und anschließend gesteuert werden.
Räume verwalten: Sie können Räume hinzufügen, löschen und bearbeiten.

Anleitung: Bedienungsanleitung

Updates: Aktualisieren Sie auf die neueste Version der App.

Problem-Feedback: Senden Sie uns Feedback oder Anfragen per E-Mail, damit wir unsere Dienste verbessern können

APP Control

LampSmart Pro

LampSmart Pro ist eine mobile Anwendung, die speziell für die Lichtsteuerung entwickelt wurde. Über diese App können Sie Ein-/Ausschalten, Helligkeit, Farbtemperatur, RGB-Wert und andere Funktionen der Lampe.

(1) Download APP

Scan the Q-code to download



or

You can download the application from the APP STORE and GOOGLE PLAY - LampSmart Pro.

(2)

Use steps

Add the device

When opening the application for the first time you need to click the "plus" button at the bottom of the application to add a light. In the Add Device dialog box, enter the light name and select the room and then click the "CONFIRM" button.

Pairing the lamp to the application

You press the pairing button within five seconds after turning on the lamp and the lamp starts flashing - the lamp is paired.

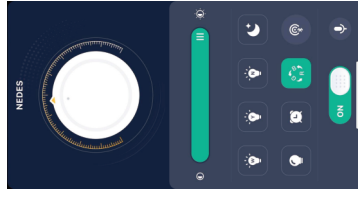
The upper left corner is the menu button, which can be clicked to open the menu.

Master control: When there is device in the room, it is possible to control all lights in the room from this location.

Manage rooms: In the upper left corner, click on the menu and then you choose "manage rooms", where you can create delete or rename the room.

Lamp control

Click on the device tab in the application to enter the window device controls.



Sliding left and right in the empty area above the screen can switch between temperature adjustment and RGB adjustment.

pairing button



the light color will change in cycle.

select a time to turn off the device.

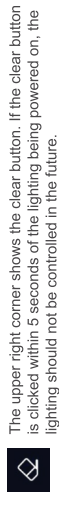
ON/OFF auxiliary light (if the light contains auxiliary light)

10% of the maximum brightness.

4000K

3000K

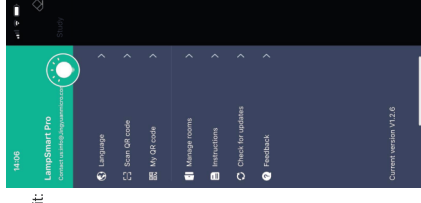
6500K



The upper right corner shows the clear button. If the clear button is clicked within 5 seconds of the lighting being powered on, the lighting should not be controlled in the future.

Menu:

Click the "Menu" on the main page to open it:



Language: select a language

Scanning QR:

scan the user's QR code
After a successful scan, it can synchronize the lamp with another mobile device. The lamp can therefore be synchronized and subsequently controlled with several mobile devices at the same time.

Room management: You can add, delete, and modify rooms.

Instruction: instruction manual.

Check for updates: Update the latest version of the application.

Feedback: Send us feedback or requests via email, so that we can provide better service.

Ovládání aplikace

(1)

LampSmart Pro

LampSmart Pro je mobilní aplikace speciálně navržená pro ovládání osvětlení. Prostřednictvím této aplikace můžete nastavit vypnutí/zapnutí, jas, teplotu barev, hodnotu RGB a další nastavení.



(1) Stažení APP Naskenujte QR kód a stáhněte

nebo

Aplikaci můžete stáhnout na APP STORE nebo GOOGLE PLAY - LampSmart Pro.

(2) Použítí

Přidání svítidla

Chcete-li přidat vaše první svítidlo, musíte kliknout na tlačítko „plus“ v spodní části aplikace. Do dialogového okna v aplikaci napište název svítidla a vyberte, ve které místnosti bude svítidlo umístěno. Klepněte na tlačítko „CONFIRM“.

Napárování svítidla do aplikace

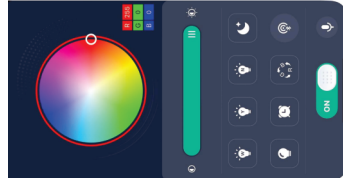
Stisknete tlačítko párování do patých vřetín po zapnutí svítidla a svítidlo začne blikat - svítidlo je napárováno.

V levém horním rohu je tlačítko nabídky, na které lze klepnout a otevřít ji.

Hlavní ovládání: Pokud je zařízení v místnosti lze z tohoto místa ovládat všechna svítidla v místnosti.

Nastavení místnosti: V levém horním rohu klikněte na menu a následně si vyberte "manage rooms", kde můžete vytvořenou místnost vymazat nebo přejmenovat.

Ovládání svítidla
Klepněte na kartu zařízení v aplikaci, abyste vstoupili do okna ovládání zařízení.



Posouváním dolů a doprava v prázdné oblasti nad obrazovkou můžete přepínat mezi úpravou teploty a úpravou RGB.

Ovládanie aplikácie

LampSmart Pro

LampSmart Pro je mobilná aplikácia špeciálne navrhnutá na ovládanie osvetlenia. Prostredníctvom tejto aplikácie môžete nastaviť vypnutie/zapnutie, jas, teplotu farieb, hodnotu RGB a ďalšie nastavenia.

(1) Stiahnuťe APP

Naskenujte QR kód a stiahnite

alebo

Aplikáciu môžete stiahnuť na APP STORE alebo GOOGLE PLAY - LampSmart Pro.

(2) Použiťte

Pridanie svietidla

Ak chcete pridať vaše prvé svietidlo, musíte kliknúť na tlačidlo „plus“ v spodnej časti aplikácie. Do dialógového okna v aplikácii napíšete názov svietidla a vyberiete, v ktorej miestnosti bude svietidlo umiestnené. Kliknite na tlačidlo „CONFIRM“.

Napárovanie svietidla do aplikácie

Stlačíte tlačidlo párovania do piatych sekúnd po zapnutí svietidla a svietidlo začne blikat - svietidlo je naparované.

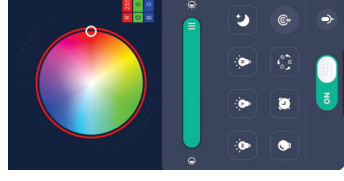
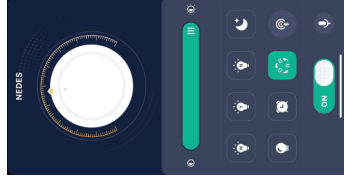
V ľavom hornom rohu je tlačidlo ponuky, na ktoré je možné kliknúť a otvoriť ju.

Hlavné ovládanie: Ak je zariadenie v miestnosti je možné z tohto miesta ovládať všetky svietidlá v miestnosti.

Nastavenie miestnosti: V ľavom hornom rohu kliknite na menu a následne si vyberte "manage rooms", kde môžete vytvorenú miestnosť vymazať alebo premenovať.

Ovládanie svietidla

Kliknite na kartu zariadenia v aplikácii, aby ste vstúpili do okna ovládania zariadenia.



Posúvaním doľava a doprava v prázdnej oblasti nad obrazovkou môžete prepínať medzi úpravou teploty a úpravou RGB.

tlačidlo párovania



farba svetla sa bude meniť v cykle

nastavenie času vypnutia svietidla

zapnutie/vypnutie prídavného svetla (ak svietidlo obsahuje prídavné svetlo)

10% maximálneho jasu

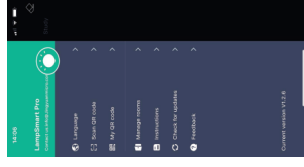
4000K

3000K

6500K



V pravom hornom rohu je zobrazené tlačidlo na odparovanie svietidla. Ak tlačidlo odparovania stlačíte do 5 sekúnd od zapnutia svietidla, svietidlo by sa v budúcnosti nemalo dať ovládať.



Menu:

Kliknite na MENU na hlavnej obrazovke:

Jazyk: výber jazyka

Skenovanie QR: dokáže naskenovať QR kód užívateľa

Po úspešnom naskenovaní dokáže zosynchronizovať svietidlo s ďalším mobilným zariadením. Svietidlo je teda možné zosynchronizovať a následne ovládať s viacerými mobilnými zariadeniami súčasne.

Správa miestnosti: Miestnosti môžete pridávať, odstraňovať a upravovať.

Pokyny: návod na obsluhu

Aktualizácie: Aktualizujte najnovšiu verziu aplikácie.

Spätná väzba k problému: Pošlite nám spätnú väzbu alebo požiadavky prostredníctvom e-mailu, aby sme mohli skvalitniť služby.

APP Control

(1)

LampSmart Pro

LampSmart Pro

A LampSmart Pro egy kifejezetten világításvezérlésre tervezett mobilalkalmazás. Ezzel az alkalmazással beállíthatja a ki-/bekapcsolást, a fényerőt, a színmérsékletet, az RGB értéket és egyéb beállításokat.

(1) Töltse le az APP-t

Olvassa be a QR-kódot és töltse le

vagy

Az alkalmazást letöltheti az APP STORE vagy a GOOGLE PLAY - LampSmart Pro.



párosítás gomb

a fény színe ciklusonként változik

a lámpa kikapcsolási idejének beállítása

a kiegészítő lámpa be-/kikapcsolása (ha a lámpa tartalmaz kiegészítő lámpát)

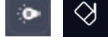
A maximális fényerő 10%-a

4000K

3000K

6500K

A jobb felső sarokban található egy gomb a lámpa párosításának megszüntetésére. Ha a lámpa bekapcsolása után 5 másodpercen belül megnyomja a páramentesítő gombot, a lámpa a jövőben nem lesz vezérelhető.



(2) A használat

Világítótést hozzáadása

Az első lámpáttest hozzáadásához kattintson a „plusz” gombra az alkalmazás alján. Az alkalmazás párbeszédablakába írja be a lámpa nevét, és válassza ki, hogy a lámpa melyik helyiségbe kerüljön. Kattintson a "CONFIRM" gombra.

A lámpa párosítása az alkalmazással

A lámpa bekapcsolása után öt másodpercen belül megnyomja a párosítás gombot, és a lámpa villogni kezd - a lámpa párosítva van.

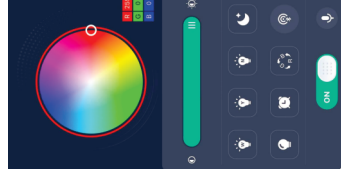
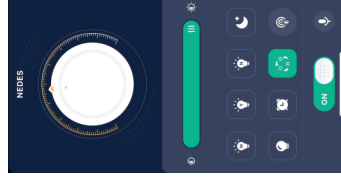
A bal felső sarokban található egy menügomb, amelyre kattintva megnyitható.

Fő vezérlés: Ha a készülék a szobában van, akkor erről a helyről lehet vezérelni a helyiség összes lámpáját.

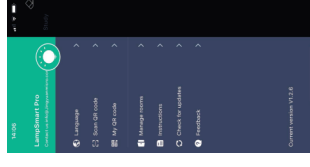
Szobabeállítások: A bal felső sarokban kattintson a menüre majd válassza a "manage rooms" lehetőséget, ahol törölheti vagy áttekintheti a létrehozott szobát.

Lámpa Vezérlés

Kattintson az eszköz fölére az alkalmazásban az eszközvezérlő ablakba való belépéshez.



A képernyő feletti üres területen balra és jobbra húzva válthat a hőmérséklet-beállítás és az RGB-beállítás között.



Menü:

Kattintson a MENÜ gombra a főképernyőn:

Nyelv: nyelvvalasztás

QR-szkennelés: beolvashatja a felhasználó QR-kódját. Sikeres beolvasás után szinkronizálja a lámpát egy másik mobilalkalmazással. A lámpa tehát szinkronizálható és utólag vezérelhető több mobilalkalmazással egyidejűleg

Szobák kezelése: Hozzáadhat, el távolíthat és szerkeszthet szobákat.

Útmutató: használati útmutató

Frissítések: Frissítsen az alkalmazás legújabb verziójára.

Visszajelzés a problémáról: Küldjön visszajelzést vagy kérelmet e-mailben, hogy javíthassuk szolgáltatásainkat.